Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga/Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville II	2L
CLUB 2	Roller LS Ia	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	21.08.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:08	End / Ende / Fin / Fine	22:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB16		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215046	PILETTA Pierre	
Official scorer / Marqueur	210127	WASSMER Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Roller LS Ia

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
25	A	ULDRY Cédric				210031
51	G	PRETTO Yann	X	X	X	210022
	G					
17		SCHAGEN Benoît				215077
89		PILETTA Lionel				210026
7		CONSAGRA Gionata				95052
18		NICOLET Kevin				211054
88		SOARES Flavio				212639
84		MUSSARD Thierry				212711
96		DOS SANTOS Rodrigo				212035
54		MOTTIER Xavier				210397
24		JENNY Nils				216435
69		BONO Maxime				215026

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ANDREY Amael		210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:20	88	84	1				
07:32	54	96	2				
11:11	88	84	3				
29:20	17	88	4				
30:04	84	89	5				
41:57	7	44	6				
54:27	18	88	7				

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:34	88	2	17:34	E
19:24	18	2	19:31	H
22:40	96	2	23:13	A
23:49	18	2	25:49	B1
27:59	69	2	29:59	E
30:49	18	2	32:49	H
31:47	17	2	35:47	M2
31:47	17	2	33:47	G1
37:52	24	2	39:52	H
39:30	7	2	41:30	J1
42:14	17	2	44:14	C1
46:43	44	2	48:43	A
56:11	89	5	60:00	J2

TOTAL: 29 min

2 Roller LS Ia

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
57	C	MULLER Claude				207239
78	A	BUCHS Lucas				203154
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	96151
	G					
89		MEYER Hervé				203319
61		KEES Loïck				206109
40		OSORIO Thomas				218926
19		CHASSOT Laurent				201132
22		SAUSER Gaëtan				204335
90		BLAUTH Loïc				211031

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HERZOG Florent		216033

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:34	61	40	1				
04:21	19	89	2				
08:37	89	22	3				
11:35	19		4				
14:46	40	61	5				
19:31	22	89	6				
22:27	19	22	7				
23:13	40	61	8				
30:39	61	78	9				
46:02	30		10				
50:34	61	40	11				
55:53	61	30	12				

TOTAL: 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:18	19	2	11:11	J1
15:34	61	2	17:34	E
28:28	61	2	30:04	A
34:53	61	2	36:53	C1
39:30	61	2	41:30	E
51:47	61	2	53:47	J1
53:14	90	2	54:27	L
59:01	19	2	60:00	I

TOTAL: 16 min